

EU and UKCA Declaration of Conformity

1. PPE Product:

Type number:

Sender Keylock 12 cm Quickdraw

2040-02701

2. Manufacturer:

Mammut Sports Group AG, Birren 5, 5703 Seon, Switzerland

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Mammut Sports Group AG, Birren 5, 5703 Seon, Switzerland

4. Object of the declaration:

Carabiner & Sling, Sender Keylock 12 cm Quickdraw, 2040-02701

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the regulation:

EU PPE Regulation 2016/425 (as brought into UK law and amended)

6. Harmonized standard used:

EN12275:2013 (Carabiner), EN566:2017 (Sling)

UIAA121:2018 (Carabiner), UIAA104:2018 (Sling)

7. Type examination:

7.1 EU type-examination Carabiner:

Notified Body Carabiner:

SATRA Technology Europe Ltd SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Co. Meath, D15 YN2P, Ireland Ireland

Identification number: **NB 2777**

performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate **2777/14857-02/E00-00** issued on **23/06/2025**

7.2. EU type-examination Sling:

Notified Body:

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen Ridlerstraße 65 80339 München Germany

Identification number: **NB 0123**

performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate **P5A 021321 0396 Rev. 00** issued on **17/08/2021**

7.3 UKCA type-examination Carabiner:

Notified Body:

SATRA Technology Center UK

Approved body number: **321**



MAMMUT

Performed the UKCA type-examination and issued the UKCA type-examination certificate **AB0321/17388-01/E00-00** issued on **07.12.2021**

7.4 UKCA type-examination Sling:

Notified Body:

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen Ridlerstraße 65 80339 München Germany

Approved body number: **NB 0123**

Performed the UKCA type-examination and issued the UKCA type-examination certificate **P5A 021321 0396 Rev. 00** issued on **17/08/2021**

8. The PPE is subject to the following conformity assessment procedure

Conformity to type based on quality assurance of the production process (Modul D)

under surveillance of the notified body:

8.1 EU Modul D Carabiner:

SATRA Technology Europe Ltd SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Co. Meath, D15 YN2P, Ireland

Identification number: **NB 2777**

8.2 EU Modul D Sling:

Apave SA 6 Rue du Général Audran, 92412 Courbevoie Cedex France

Identification number: **NB 0082**

8.3 UKCA Modul D Carabiner:

SATRA Technology Europe Ltd SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Co. Meath, D15 YN2P, Ireland

Identification number: **NB 2777**

8.4 UKCA Modul D Sling:

Apave SA 6 Rue du Général Audran, 92412 Courbevoie Cedex France

Identification number: **NB 0082**

9. Signed for and on behalf of:

Mammut Sports Group AG, Birren 5, 5703 Seon, Switzerland

Seon, 01.12.2025



Hodel Thomas
Head of Equipment and Footwear



Rammelsberger Michael
Chief Supply Chain Officer



MAMMUT

German	<p>EU und UKCA Konformitätserklärung</p> <p>1. PSA Produktname: ... Typennummer: ...</p> <p>2. Hersteller: ...</p> <p>3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: ...</p> <p>4. Gegenstand der Erklärung: Karabiner und Schlinge, ...</p> <p>5. Das unter 4. genannte Produkt entspricht der Verordnung: PSA Verordnung (EU) 2016/425</p> <p>6. Verwendete harmonisierte Norm: ...</p> <p>7. Baumusterprüfung:</p> <p>7.1 EU Baumusterprüfung Karabiner: Die notifizierte Stelle ... Kennnummer ... hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ... ausgestellt am</p> <p>7.2 EU Baumusterprüfung Schlinge: Die notifizierte Stelle ... Kennnummer ... hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ... ausgestellt am</p> <p>7.3 UKCA Baumusterprüfung Karabiner: Die notifizierte Stelle ... Kennnummer ... hat die UKCA-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die UKCA-Baumusterprüfbescheinigung ... ausgestellt am</p> <p>7.4 UKCA Baumusterprüfung Schlinge: Die notifizierte Stelle ... Kennnummer ... hat die UKCA-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die UKCA-Baumusterprüfbescheinigung ... ausgestellt am</p> <p>8. Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren</p> <ul style="list-style-type: none"> - Modul D: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) - Modul C: Das Produkt unterliegt dem Verfahren gemäß Anhang VI (Modul C) der Verordnung (EU) 2016/425 auf Grundlage einer internen Fertigungskontrolle - Modul C2: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul C2) unter Überwachung der notifizierten Stelle <p>8.1 EU Modul D Karabiner: ... Kennnummer</p> <p>8.2 EU Modul D Sling: ... Kennnummer</p> <p>8.3 UKCA Modul D Karabiner: ... Kennnummer</p> <p>8.4 UKCA Modul D Schlinge: ... Kennnummer</p> <p>9. Unterzeichnet für und im Namen von: ...</p>
French	<p>Déclaration de conformité EU et UKCA</p> <p>1. Nom de produit EPI: ... Numéro de type: ...</p> <p>2. Fabricant: ...</p> <p>3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: ...</p> <p>4. Objet de la déclaration: mousqueton et sangle, ...</p> <p>5. Le produit mentionné au point 4 est conforme au règlement: Règlement (UE) 2016/425 relatif aux EPI</p> <p>6. Normes harmonisées appliquées: ...</p> <p>7. examen de type :</p> <p>7.1 Examen de type UE Mousqueton : L'organisme notifié ... numéro d'identification ... a effectué l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type ... le</p> <p>7.2 Examen de type UE Elingue : L'organisme notifié ... numéro d'identification ... a effectué l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type ... le</p> <p>7.3 UKCA Examen de type Mousqueton : L'organisme notifié ... numéro d'identification ... a effectué l'examen de type UKCA (module B) et a délivré le certificat d'examen de type UKCA ... le</p> <p>7.4 UKCA Examen de type boucle : L'organisme notifié ... numéro d'identification ... a effectué l'examen de type UKCA (module B) et a délivré l'attestation d'examen de type UKCA ... le</p> <p>8) L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité suivante</p> <ul style="list-style-type: none"> - Module D : Conformité au type sur la base d'une assurance qualité relative au processus de production (module D). - Module C : le produit est soumis à la procédure visée à l'annexe VI (module C) du règlement (UE) 2016/425 sur la base du contrôle interne de la fabrication. - Module C2 : Conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du procédé de production. (module C2) sous la surveillance de l'organisme notifié <p>8.1 UE Module D Mousqueton : ... Numéro d'identification</p> <p>8.2 Module D UE Sling : ... Numéro d'identification</p> <p>8.3 UKCA Module D Mousqueton : ... Numéro d'identification</p> <p>8.4 UKCA Module D Sangle : ... Numéro d'identification</p> <p>9. Signé par et au nom de: ...</p>



Italian	<p>Dichiarazione di conformità UE e UKCA</p> <p>1. Prodotto DPI: ... Numero del tipo: ...</p> <p>2. Fabbricante: ...</p> <p>3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: ...</p> <p>4. Oggetto della dichiarazione: moschettone e imbragatura,...</p> <p>5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme al regolamento: Regolamento DPI (UE) 2016/425</p> <p>6. Norma armonizzata utilizzata: ...</p> <p>7. esame del tipo:</p> <p>7.1 Moschettone per l'esame del tipo UE: L'organismo notificato ... numero di identificazione ... ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato l'attestato di esame UE del tipo ... sul sito</p> <p>7.2 Imbragatura da esame di tipo UE: L'organismo notificato ... numero di identificazione ... ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo</p> <p>7.3 Moschettoni per l'esame di tipo UKCA: L'organismo notificato ... numero di identificazione ... ha eseguito l'esame del tipo UKCA (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame del tipo UKCA</p> <p>7.4 Imbragatura per esami di tipo UKCA: L'organismo notificato ... numero di identificazione ... ha effettuato l'esame di tipo UKCA (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame di tipo UKCA ... rilasciato su</p> <p>8. i DPI sono soggetti alla seguente procedura di valutazione della conformità. - Modulo D: Conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità relativa al processo di produzione (Modulo D). - Modulo C: il prodotto è soggetto alla procedura di cui all'allegato VI (modulo C) del Regolamento (UE) 2016/425 sulla base del controllo interno della produzione. - Modulo C2: Conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (Modulo C2) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato</p> <p>8.1 Moschettone modulo D UE:... numero di identificazione</p> <p>8.2 Imbracatura modulo D UE:... numero di identificazione</p> <p>8.3 Moschettone modulo D UKCA:... numero di identificazione</p> <p>8.4 Imbragatura UKCA modulo D... Numero di identificazione ...</p> <p>9. Firmato a nome e per conto di: ...</p>
Swedish	<p>EU- och UKCA-försäkran om överensstämmelse</p> <p>1. Personlig skyddsutrustning: ... Typnummer: ...</p> <p>2. Tillverkare: ...</p> <p>3. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar: ...</p> <p>4. Föremål för försäkran: karbinhake och lyftsele, ...</p> <p>5. Föremålet för försäkran som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med förordningen: Europeiska unionens förordning om personlig skyddsutrustning 2016/425</p> <p>6. Harmoniserad standard som använts: ...</p> <p>7. typundersökning:</p> <p>7.1 Karbinhake för EU-typkontroll: Det anmälda organet ... identifikationsnummer ... har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typkontrollintyget ... på</p> <p>7.2 Slinga för EU-typkontroll: Det anmälda organet ... identifikationsnummer ... har utfört EU-typkontrollen (modul B) och har utfärdat EU-typkontrollintyget ... på</p> <p>7.3 UKCA-karbinhakar för typkontroll: Det anmälda organet ... identifikationsnummer ... har utfört UKCA-typkontrollen (modul B) och har utfärdat UKCA-typkontrollintyget</p> <p>7.4 UKCA typ av undersökningslyft: Det anmälda organet ... identifikationsnummer ... har utfört UKCA-typkontrollen (modul B) och utfärdat UKCA-typkontrollintyget ... utfärdat på</p> <p>8. Den personliga skyddsutrustningen är föremål för följande förfarande för bedömning av överensstämmelse. - Modul D: Överensstämmelse med typen grundad på kvalitetssäkring av produktionsprocessen (modul D). - Modul C: Produkten omfattas av förfarandet i bilaga VI (modul C) till förordning (EU) 2016/425 på grundval av intern produktionskontroll. - Modul C2: Överensstämmelse med typen på grundval av kvalitetssäkring av produktionsprocessen (Modul C2) Under det anmälda organets övervakning.</p> <p>8.1 EU-modul D Karbinhake: ... identifikationsnummer</p> <p>8.2 EU-modul D Sling: ... identifikationsnummer</p> <p>8.3 UKCA Module D Karbinhake: ... identifikationsnummer</p> <p>8.4 UKCA Module D Sling ... Identifieringsnummer</p> <p>9. Undertecknat för och på uppdrag av: ...</p>
Norwegian	<p>EU- og UKCA-samsvarserklæring</p> <p>1. PPE Produktnavn: ... Typenummer: ...</p> <p>2. Produsent: ...</p> <p>3. Det eneste ansvaret for å utstede denne samsvarserklæringen ligger hos produsenten: ...</p> <p>4. Gjenstand med erklæringen: karabinkrok og slynge, ...</p> <p>5. Produktet nevnt under 4. tilsvare forskriften: PPE-forordning (EU) 2016/425</p>



	<p>6. Harmonisert standard brukt: ...</p> <p>7. Typeeksamen:</p> <p>7.1 EU-typeundersøkelse karabinkrok: Det meldte organet ... identifikasjonsnummer ... har utført EU-typeprøvingen (modul B) og EU-typeprøvingssertifikatet ... utstedt den</p> <p>7.2 EU-typeprøveseil: Det meldte organet ... identifikasjonsnummer ... har utført EU-typeprøvingen (modul B) og EU-typeprøvingssertifikatet ... utstedt den</p> <p>7.3 UKCA type undersøkelseskarabiner: Det meldte organet ... identifikasjonsnummer ... utførte UKCA-typeundersøkelsen (modul B) og UKCA-typeeksamensbeviset ... utstedt den</p> <p>7.4 UKCA type undersøkelseseil: Det meldte organet ... identifikasjonsnummer ... utførte UKCA-typeundersøkelsen (modul B) og UKCA-typeeksamensbeviset ... utstedt den</p> <p>8. PPE er underlagt følgende prosedyre for samsvarsvurdering</p> <ul style="list-style-type: none"> - Modul D: Samsvar med type basert på kvalitetssikring knyttet til produksjonsprosessen (Modul D) - Modul C: Produktet er underlagt prosedyren i henhold til vedlegg VI (modul C) i forordning (EU) 2016/425 basert på intern produksjonskontroll - Modul C2: Typeoverensstemmelse basert på kvalitetssikring knyttet til produksjonsprosessen (modul C2) <p>under tilsyn av det meldte organet</p> <p>8.1 EU Modul D karabinkrok: ... identifikasjonsnummer</p> <p>8.2 EU-modul D-seil: ... identifikasjonsnummer</p> <p>8.3 UKCA Modul D karabinkrok: ... identifikasjonsnummer</p> <p>8.4 UKCA Modul D-slynge: ... identifikasjonsnummer</p> <p>9. Underskrevet for og på vegne av: ...</p>
Dutch	<p>EU- en UKCA-verklaring van overeenstemming</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. PBM-productnaam: ... Typenummer: ... 2. Fabrikant: ... 3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: ... 4. Voorwerp van de verklaring: karabijnhaak en strop,... 5. Het in punt 4 genoemde product is conform met de verordening: PBM-verordening (EU) 2016/425 6. Toegepaste geharmoniseerde norm: ... 7. type onderzoek: 7.1 EU-typeonderzoek karabijnhaak: De aangemelde instantie ... identificatienummer ... heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en de verklaring van EU-typeonderzoek ... afgegeven op 7.2 EU-typeonderzoekstouw: De aangemelde instantie ... identificatienummer ... heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en de verklaring van EU-typeonderzoek ... afgegeven. 7.3 UKCA-typeonderzoek karabiners: De aangemelde instantie ... identificatienummer ... heeft het UKCA-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het UKCA-typeonderzoekscertificaat afgegeven 7.4 UKCA type onderzoek slinger: De aangemelde instantie ... identificatienummer ... heeft het UKCA-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het UKCA-typeonderzoekscertificaat ... afgegeven op 8. het PBM wordt onderworpen aan de volgende conformiteitsbeoordelingsprocedure. - Module D: Conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging met betrekking tot het productieproces (module D). - Module C: Op het product is de procedure van bijlage VI (module C) van Verordening (EU) 2016/425 van toepassing op basis van interne productiecontrole. - Module C2: Conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (Module C2) <p>onder toezicht van de aangemelde instantie</p> <p>8.1 EU Module D karabijnhaak: ... identificatienummer</p> <p>8.2 EU Module D Sling: ... identificatienummer</p> <p>8.3 UKCA Module D karabijnhaak: ... Identificatienummer</p> <p>8.4 UKCA Module D Sling ... Identificatienummer</p> <p>9. Ondertekend voor en namens: ...</p>
Spanish	<p>Declaración de conformidad de la UE y la UKA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Producto EPI: ... Número del tipo: ... 2. Fabricante: ... 3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: ... 4. Objeto de la declaración: mosquetón y eslinga,... 5. El objeto de la declaración descrito en el punto 4 anterior es conforme con la norma: Norma EPI UE 2016/425 6. Uso estándar armonizado: ... 7. examen de tipo: 7.1 Mosquetón de examen de tipo UE: El organismo notificado ... número de identificación ... ha realizado el examen de tipo UE (módulo B) y ha emitido el certificado de examen de tipo UE ... en 7.2 Eslinga de examen tipo UE:



	<p>El organismo notificado ... número de identificación ... ha realizado el examen de tipo UE (módulo B) y ha expedido el certificado de examen de tipo UE</p> <p>7.3 Mosquetones de examen de tipo UKCA: El organismo notificado ... número de identificación ... ha realizado el examen de tipo UKCA (módulo B) y ha emitido el certificado de examen de tipo UKCA</p> <p>7.4 Eslinga de examen de tipo UKCA: El organismo notificado ... número de identificación ... ha realizado el examen de tipo UKCA (módulo B) y ha emitido el certificado de examen de tipo UKCA ... expedido en</p> <p>8. el EPI está sujeto al siguiente procedimiento de evaluación de la conformidad. - Módulo D: Conformidad con el tipo basado en la garantía de calidad relacionada con el proceso de producción (módulo D). - Módulo C: El producto está sujeto al procedimiento establecido en el anexo VI (módulo C) del Reglamento (UE) 2016/425 sobre la base del control interno de la producción. - Módulo C2: Conformidad con el tipo basada en la garantía de calidad del proceso de producción (Módulo C2) bajo la vigilancia del organismo notificado</p> <p>8.1 Mosquetón del módulo D de la UE: ... número de identificación</p> <p>8.2 EU Módulo D Eslinga: ... número de identificación</p> <p>8.3 Mosquetón UKCA Módulo D: ... Número de identificación</p> <p>8.4 Eslinga UKCA Módulo D: ... Número de identificación</p> <p>9. Firmado por y en nombre de: ...</p>
Czech	<p>Prohlášení o shodě EU a UKCA</p> <p>1. Název výrobku OOP: ... Číslo typu: ...</p> <p>2. Výrobce: ...</p> <p>3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: ...</p> <p>4. Předmět prohlášení: karabina a závěs, ...</p> <p>5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s nařízením: Nařízení EU 2016/425 o OOP</p> <p>6. Použitá harmonizovaná norma: ...</p> <p>7. vyšetření typu: 7.1 Karabina pro typovou zkoušku EU: Oznámený subjekt ... identifikační číslo ... provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu ... na adrese</p> <p>7.2 Závěs pro vyšetření typu EU: Oznámený subjekt ... identifikační číslo ... provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu</p> <p>7.3 Zkušební karabiny typu UKCA: Oznámený subjekt ... identifikační číslo ... provedl přezkoušení typu UKCA (modul B) a vydal certifikát UKCA o přezkoušení typu</p> <p>7.4 Zkušební závěs typu UKCA: Oznámený subjekt ... identifikační číslo ... provedl přezkoušení typu UKCA (modul B) a vydal certifikát UKCA o přezkoušení typu ... vydaný na adrese</p> <p>8. osobní ochranné prostředky podléhají následujícímu postupu posuzování shody. - Modul D: Shoda s typem založená na zabezpečování jakosti v souvislosti s výrobním procesem (modul D). - Modul C: Výrobek podléhá postupu stanovenému v příloze VI (modul C) nařízení (EU) 2016/425 na základě interní kontroly výroby. - Modul C2: Shoda s typem na základě zabezpečení kvality výrobního procesu (modul C2) pod dohledem oznámeného subjektu</p> <p>8.1 Karabina EU Modul D: ... identifikační číslo</p> <p>8.2 EU Modul D Sling: ... identifikační číslo</p> <p>8.3 Karabina UKCA Modul D: ... identifikační číslo</p> <p>8.4 UKCA modul D Sling ... Identifikační číslo</p> <p>9. Podepsáno za a jménem: ...</p>
Polish	<p>Deklaracja zgodności z UE i UKCA</p> <p>1. Produkt ŚOI: ... Numer typu: ...</p> <p>2. Producent: ...</p> <p>3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: ...</p> <p>4. Przedmiot deklaracji: karabinek i zawieszki, ...</p> <p>5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z następującymi przepisami: Rozporządzenie UE 2016/425 dotyczące ŚOI</p> <p>6. Zastosowane normy zharmonizowane: ...</p> <p>7. badanie typu: 7.1 Karabinek do badania typu UE: Jednostka notyfikowana ... numer identyfikacyjny ... przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE ... na stronie</p> <p>7.2 Chusta do badania typu UE: Jednostka notyfikowana ... numer identyfikacyjny ... przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE ... na stronie</p> <p>7.3 Karabinki do badań typu UKCA: Jednostka notyfikowana ... numer identyfikacyjny ... przeprowadziła badanie typu UKCA (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UKCA</p> <p>7.4 Zawieszki egzaminacyjne typu UKCA:</p>



	<p>Jednostka notyfikowana ... numer identyfikacyjny ... przeprowadziła badanie typu UKCA (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UKCA ... wydany na stronie</p> <p>8. PPE podlega następującej procedurze oceny zgodności.</p> <p>- Moduł D: Zgodność z typem w oparciu o zapewnienie jakości związane z procesem produkcji (Moduł D).</p> <p>- Moduł C: Produkt podlega procedurze określonej w załączniku VI (moduł C) do rozporządzenia (UE) 2016/425 na podstawie wewnętrznej kontroli produkcji.</p> <p>- Moduł C2: Zgodność z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcyjnego (Moduł C2)</p> <p>pod nadzorem jednostki notyfikowanej</p> <p>8.1 Moduł D UE karabinek: ... numer identyfikacyjny ...</p> <p>8.2 Moduł D UE Zawieszenie: ... numer identyfikacyjny ...</p> <p>8.3 Karabinek UKCA Moduł D: ... Numer identyfikacyjny ...</p> <p>8,4 UKCA Moduł D Zawieszenie:... Numer identyfikacyjny ...</p> <p>9. Podpisano w imieniu: ...</p>
Finnish	<p>EU:n ja UKCA:n vaatimustenmukaisuusvakuutus</p> <p>1. Henkilönsuojaintuote: ... Tyypinnumero: ...</p> <p>2. Valmistaja: ...</p> <p>3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomisella vastuulla: ...</p> <p>4. Vakuutuksen kohde: karabiini ja hihnat, ...</p> <p>5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on seuraavan asetuksen mukainen: EU:n henkilönsuojainasetus 2016/425</p> <p>6. Käytetty yhdenmukaistettu standardi: ...</p> <p>7. tyyppitarkastus:</p> <p>7.1 EU-tyypitarkastuskarabiini: Ilmoitettu laitos ... tunnusnumero ... on suorittanut EU-tyypitarkastuksen (moduuli B) ja antanut EU-tyypitarkastustodistuksen ... osoitteessa</p> <p>7.2 EU-tyypitarkastusrengas: Ilmoitettu laitos ... tunnusnumero ... on suorittanut EU-tyypitarkastuksen (moduuli B) ja antanut EU-tyypitarkastustodistuksen</p> <p>7.3 UKCA-tyypitarkastuskarabiini: Ilmoitettu laitos ... tunnusnumero ... on suorittanut UKCA-tyypitarkastuksen (moduuli B) ja antanut UKCA-tyypitarkastustodistuksen</p> <p>7.4 UKCA-tyypitarkastus Sling: Ilmoitettu laitos ... tunnusnumero ... on suorittanut UKCA-tyypitarkastuksen (moduuli B) ja antanut UKCA-tyypitarkastustodistuksen ... osoitteessa</p> <p>8. Henkilönsuojaimen sovelletaan seuraavaa vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä.</p> <p>- Moduuli D: Tuotantoprosessiin liittyvään laadunvarmistukseen perustuva tyypinmukaisuus (moduuli D).</p> <p>- Moduuli C: Tuotteeseen sovelletaan asetuksen (EU) 2016/425 liitteessä VI (moduuli C) säädettyä menettelyä sisäisen tuotannonvalvonnan perusteella.</p> <p>- Moduuli C2: Tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuva tyypinmukaisuus (Moduuli C2)</p> <p>ilmoitetun laitoksen valvonnassa</p> <p>8.1 EU:n D-moduuli karabiini:.... tunnusnumero ...</p> <p>8.2 EU-moduuli D Kantoremmi:.... tunnusnumero ...</p> <p>8.3 UKCA-moduulin D karabiini:.... Tunnusnumero ...</p> <p>8.4 UKCA-moduuli D-riipustus:.... Tunnusnumero ...</p> <p>9. Puolesta allekirjoittanut: ...</p>
Portuguese	<p>Declaração de conformidade da UE e da UKCA</p> <p>1. nome do produto PPE: ... número do tipo: ...</p> <p>2. fabricante: ...</p> <p>3. A única responsabilidade pela elaboração desta declaração de conformidade cabe ao fabricante: ...</p> <p>4. objecto da declaração: mosquetão e funda, ...</p> <p>5. o produto mencionado em 4. está em conformidade com o regulamento: Regulamento EPI (UE) 2016/425</p> <p>6. norma harmonizada utilizada: ...</p> <p>7. exame de tipo:</p> <p>7.1 Mosquetão de exame de tipo UE: O organismo notificado ... número de identificação ... realizou o exame de tipo da UE (módulo B) e emitiu o certificado de exame de tipo da UE ... em</p> <p>7.2 Funda de exame de tipo UE: O organismo notificado ... número de identificação ... realizou o exame de tipo da UE (módulo B) e emitiu o certificado de exame de tipo da UE</p> <p>7.3 Karabiners de exame de tipo UKCA: O organismo notificado ... número de identificação ... efectuou o exame de tipo UKCA (módulo B) e emitiu o certificado de exame de tipo UKCA</p> <p>7.4 UKCA Type Examination Sling: O organismo notificado ... número de identificação ... realizou o exame de tipo UKCA (módulo B) e emitiu o certificado de exame de tipo UKCA ... emitido em</p> <p>8. O EPI está sujeito ao seguinte procedimento de avaliação de conformidade.</p> <p>- Módulo D: Conformidade com o tipo baseada na garantia de qualidade relacionada com o processo de produção (Módulo D).</p>



	<p>- Módulo C: O produto está sujeito ao procedimento estabelecido no Anexo VI (Módulo C) do Regulamento (UE) 2016/425, com base no controlo interno da produção.</p> <p>- Módulo C2: Conformidade com o tipo com base na garantia de qualidade do processo de produção (Módulo C2)</p> <p>sob vigilância do organismo notificado</p> <p>8.1 Mosquetão Módulo D da UE: ... número de identificação</p> <p>8.2 Funda Módulo D da UE: ... número de identificação</p> <p>8.3 Karabiner UKCA Módulo D: ... Número de identificação ...</p> <p>8.4 UKCA Módulo D Sling: ... Número de identificação ...</p> <p>9 Assinado por e em nome de: ...</p>
Slovak	<p>Vyhlasenie o zhode EÚ a UKCA</p> <p>1. Názov výrobku OOP: ... číslo typu: ...</p> <p>2. výrobca: ...</p> <p>3. Za vypracovanie tohto vyhlásenia o zhode je zodpovedný výlučne výrobca: ...</p> <p>4. predmet vyhlásenia: karabína a záves, ...</p> <p>5. výrobok uvedený v bode 4. je v súlade s nariadením: nariadenie (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných pracovných prostriedkoch</p> <p>6. použitá harmonizovaná norma: ...</p> <p>7. skúška typu:</p> <p>7.1 Karabína na typovú skúšku EÚ: Notifikovaný orgán ... identifikačné číslo ... vykonal EÚ skúšku typu (modul B) a vydal certifikát EÚ skúšky typu ... na stránke</p> <p>7.2 Záves typu EÚ: Notifikovaný orgán ... identifikačné číslo ... vykonal EÚ skúšku typu (modul B) a vydal certifikát EÚ skúšky typu</p> <p>7.3 Karabíny s typovou skúškou UKCA: Notifikovaný orgán ... identifikačné číslo ... vykonal typovú skúšku UKCA (modul B) a vydal certifikát o typovej skúške UKCA</p> <p>7.4 Záves na skúšku typu UKCA: Notifikovaný orgán ... identifikačné číslo ... vykonal typovú skúšku UKCA (modul B) a vydal certifikát o typovej skúške UKCA ... vydaný na</p> <p>8. OOP podlieha nasledujúcemu postupu posudzovania zhody.</p> <p>- Modul D: Zhoda s typom na základe zabezpečenia kvality v súvislosti s výrobným procesom (modul D).</p> <p>- Modul C: Výrobok podlieha postupu stanovenému v prílohe VI (modul C) nariadenia (EÚ) 2016/425 na základe vnútornej kontroly výroby.</p> <p>- Modul C2: Zhoda s typom na základe zabezpečenia kvality výrobného procesu (Modul C2)</p> <p>pod dohľadom notifikovaného orgánu</p> <p>8.1 EÚ modul D karabína: ... identifikačné číslo ...</p> <p>8.2 Modul D EÚ Sling: ... identifikačné číslo ...</p> <p>8.3 UKCA Modul D karabína: ... Identifikačné číslo ...</p> <p>8.4 UKCA Modul D Sling: ... Identifikačné číslo ...</p> <p>9 Podpísané za a v mene: ...</p>
Slovenian	<p>Izjava o skladnosti EU in UKCA</p> <p>1. Ime izdelka osebne varovalne opreme: ... številka tipa: ...</p> <p>2. proizvajalec: ...</p> <p>3. za pripravo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec: ...</p> <p>4. predmet deklaracije: karabin in zanka, ...</p> <p>5. izdelek iz točke 4. je v skladu z uredbo: Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi</p> <p>6. uporabljeni harmonizirani standard: ...</p> <p>7. pregled tipa:</p> <p>7.1 Karabin za EU-pregled tipa: Priglašeni organ ... identifikacijska številka ... je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa ... na spletni strani</p> <p>7.2 Obesek za pregled tipa EU: Priglašeni organ ... identifikacijska številka ... je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa ... na spletni strani</p> <p>7.3 Karabini za izpit tipa UKCA: Priglašeni organ ... identifikacijska številka ... je opravil pregled tipa UKCA (modul B) in izdal certifikat o pregledu tipa UKCA</p> <p>7.4 Obesek za pregled tipa UKCA: Priglašeni organ ... identifikacijska številka ... je opravil pregled tipa UKCA (modul B) in izdal certifikat o pregledu tipa UKCA ..., izdan na spletni strani</p> <p>8. za osebno varovalno opremo velja naslednji postopek ugotavljanja skladnosti.</p> <p>- Modul D: Skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti v zvezi s proizvodnim procesom (modul D).</p> <p>- Modul C: Za proizvod velja postopek iz Priloge VI (modul C) k Uredbi (EU) 2016/425 na podlagi notranjega nadzora proizvodnje.</p> <p>- Modul C2: Skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul C2)</p> <p>pod nadzorom priglašene organa</p> <p>8.1 EU Modul D karabin: ... identifikacijska številka ...</p> <p>8.2 EU Modul D Sling: ... identifikacijska številka ...</p> <p>8.3 UKCA Modul D karabin: ... Identifikacijska številka ...</p> <p>8.4 UKCA Modul D Sling: ...</p>



	<p>Identifikacijska številka ... 9 Podpisano za in v imenu: ...</p>
Greek	<p>Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ και UKCA</p> <p>1. Ονομασία προϊόντος ΜΑΡ: ... αριθμός τύπου: ... 2. κατασκευαστής: ... 3. Την αποκλειστική ευθύνη για την κατάρτιση της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης φέρει ο κατασκευαστής: ... 4. αντικείμενο της δήλωσης: караμπίνер και ιμάντας, ... 5. το προϊόν που αναφέρεται στο σημείο 4. συμμορφώνεται με τον κανονισμό: Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 για τα ΜΑΡ 6. χρησιμοποιούμενο εναρμονισμένο πρότυπο: ... 7. εξέταση τύπου: 7.1 Καραμπίνερ εξέτασης τύπου ΕΕ: Ο κοινοποιημένος οργανισμός ... αριθμός αναγνώρισης ... διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ ... στη διεύθυνση 7.2 Σφεντόνα εξέτασης τύπου ΕΕ: Ο κοινοποιημένος οργανισμός ... αριθμός αναγνώρισης ... διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ 7.3 Καραμπίνερ εξέτασης τύπου UKCA: Ο κοινοποιημένος οργανισμός ... αριθμός αναγνώρισης ... διενήργησε την εξέταση τύπου UKCA (ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου UKCA 7.4 Σφεντόνα εξέτασης τύπου UKCA: Ο κοινοποιημένος οργανισμός ... αριθμός αναγνώρισης ... διενήργησε την εξέταση τύπου UKCA (ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου UKCA ... που εκδόθηκε στη διεύθυνση 8. Τα ΜΑΡ υπόκεινται στην ακόλουθη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης. - Ενότητα Δ: Συμμόρφωση προς τον τύπο με βάση τη διασφάλιση της ποιότητας που σχετίζεται με τη διαδικασία παραγωγής (Ενότητα Δ). - Ενότητα Γ: Το προϊόν υπόκειται στη διαδικασία που ορίζεται στο παράρτημα VI (Ενότητα Γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 βάσει εσωτερικού ελέγχου παραγωγής. - Ενότητα Γ2: Συμμόρφωση προς τον τύπο με βάση τη διασφάλιση της ποιότητας της παραγωγικής διαδικασίας (Ενότητα C2) υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου οργανισμού 8.1 EU Module D karabiner: ... αριθμός αναγνώρισης ... 8.2 Μονάδα ΕΕ D Σχοινί: ... αριθμός αναγνώρισης ... 8.3 UKCA Module D karabiner: ... Αριθμός αναγνώρισης ... 8.4 UKCA Module D Sling: ... Αριθμός αναγνώρισης ... 9 Υπογράφεται για λογαριασμό και εξ ονόματος: ...</p>
Hungarian	<p>EU és UKCA megfeleléségi nyilatkozat</p> <p>1. PPE termék neve: ... típusszám: ... 2. gyártó: ... 3. A jelen megfeleléségi nyilatkozat elkészítéséért kizárólag a gyártó felel: ... 4. A nyilatkozat tárgya: karabiner és heveder, ... 5. a 4. pontban említett termék megfelel a következő rendeletnek: PPE (EU) 2016/425 rendelet. 6. alkalmazott harmonizált szabvány: ... 7. típusvizsgálat: 7.1 EU-típusvizsgálati karabiner: A bejelentett szervezet ... azonosítószám ... elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul) és kiállította az EU-típusvizsgálati tanúsítványt ... a ... oldalán. 7.2 EU-típusú vizsgálati heveder: A bejelentett szervezet ... azonosítószám ... elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul) és kiállította az EU-típusvizsgálati tanúsítványt 7.3 UKCA típusvizsgálati karabinerek: A bejelentett szervezet ... azonosítószám ... elvégezte az UKCA típusvizsgálatot (B modul) és kiadta az UKCA típusvizsgálati tanúsítványt 7.4 UKCA típusvizsgálati heveder: A bejelentett szervezet ... azonosítószám ... elvégezte az UKCA típusvizsgálatot (B modul) és kiállította az UKCA típusvizsgálati tanúsítványt ... , amelyet a ... oldalán adtak ki. 8. Az egyéni védőeszközökre a következő megfelelésértékelési eljárás vonatkozik. - D modul: A gyártási folyamathoz kapcsolódó minőségbiztosításon alapuló típusmegfelelés (D modul). - C modul: A termékre az (EU) 2016/425 rendelet VI. mellékletében (C modul) meghatározott eljárás vonatkozik belső gyártásellenőrzés alapján. - C2 modul: A gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelés (C2 modul) a bejelentett szervezet felügyelete alatt 8.1 EU modul D karabiner: ... azonosító szám ... 8.2 EU modul D heveder: ... azonosító szám ... 8.3 UKCA D modul karabiner: ... Azonosítószám ... 8.4 UKCA modul D heveder: ... Azonosítószám ... 9 Aláírva a következő nevében és megbízásából: ...</p>
Romanian	<p>Declarația de conformitate UE și UKCA</p> <p>1. Denumirea produsului PPE: ... numărul de tip: ...</p>



	<p>2. producător: ...</p> <p>3. Singura responsabilitate pentru întocmirea prezentei declarații de conformitate revine producătorului: ...</p> <p>4. Obiectul declarației: carabinier și praștie, ...</p> <p>5. produsul menționat la punctul 4. este în conformitate cu regulamentul: Regulamentul (UE) 2016/425 privind EPI-urile</p> <p>6. standard armonizat utilizat: ...</p> <p>7. examinarea de tip:</p> <p>7.1 Moschetă de examinare de tip UE: Organismul notificat ... numărul de identificare ... a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip ... pe</p> <p>7.2. Suveică de examinare de tip UE: Organismul notificat ... numărul de identificare ... a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip</p> <p>7.3 Carabiniere de examinare de tip UKCA: Organismul notificat ... numărul de identificare ... a efectuat examinarea de tip UKCA (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare de tip UKCA</p> <p>7.4. Cablul de examinare de tip UKCA: Organismul notificat ... numărul de identificare ... a efectuat examinarea de tip UKCA (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare de tip UKCA ... eliberat la adresa</p> <p>8. EIP se supune următoarei proceduri de evaluare a conformității. - Modulul D: Conformitatea cu tipul bazată pe asigurarea calității în legătură cu procesul de producție (modulul D). - Modulul C: Produsul face obiectul procedurii prevăzute în anexa VI (modulul C) la Regulamentul (UE) 2016/425 pe baza controlului intern al producției. - Modulul C2: Conformitatea cu tipul pe baza asigurării calității procesului de producție (Modulul C2) sub supravegherea organismului notificat</p> <p>8.1 EU Modul D karabinier:... numărul de identificare</p> <p>8,2 EU Modul D Sling:... numărul de identificare</p> <p>8.3 UKCA Modul D karabinier:... Numărul de identificare</p> <p>8.4 UKCA Modul D Sling:... Numărul de identificare</p> <p>9 Semnat pentru și în numele: ...</p>
Bulgarian	<p>Декларация за съответствие на ЕС и UKCA</p> <p>1. Наименование на продукта PPE: ... номер на типа: ...</p> <p>2. производител: ...</p> <p>3. изключителната отговорност за съставянето на тази декларация за съответствие се носи от производителя: ...</p> <p>4. предмет на декларацията: карабинер и прашка, ...</p> <p>5. продуктът, посочен в точка 4, е в съответствие с регламента: Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства</p> <p>6. използван хармонизиран стандарт: ...</p> <p>7. изследване на типа:</p> <p>7.1 Карабинер за ЕС изследване на типа: Нотифицираният орган ... идентификационен номер ... е извършил ЕС изследване на типа (модул Б) и е издал сертификат за ЕС изследване на типа ... на адрес</p> <p>7.2 Прашка за изпитване на тип ЕС: Нотифицираният орган ... идентификационен номер ... е извършил ЕС изследване на типа (модул Б) и е издал сертификат за ЕС изследване на типа</p> <p>7.3 Карабинери за изследване на типа UKCA: Нотифицираният орган ... идентификационен номер ... е извършил преглед на типа на UKCA (модул Б) и е издал сертификат за преглед на типа на UKCA</p> <p>7.4 Прашка за преглед тип UKCA: Нотифицираният орган ... идентификационен номер ... е извършил преглед на типа на UKCA (модул В) и е издал сертификат за преглед на типа на UKCA ..., издаден на</p> <p>8. личните предпазни средства са предмет на следната процедура за оценяване на съответствието. - Модул D: Съответствие с типа въз основа на осигуряване на качеството на производствения процес (модул Г). - Модул С: Продуктът е предмет на процедурата, посочена в приложение VI (модул С) към Регламент (ЕС) 2016/425, въз основа на вътрешен производствен контрол. - Модул С2: Съответствие с типа въз основа на осигуряване на качеството на производствения процес (Модул С2) под наблюдението на нотифицирания орган</p> <p>8.1 ЕС Модул D карабинер:... идентификационен номер</p> <p>8.2 Модул D на ЕС Прашка:... идентификационен номер</p> <p>8.3 UKCA Модул D карабинер:... Идентификационен номер</p> <p>8.4 Модул D на UKCA:... Идентификационен номер</p> <p>9 Подписано за и от името на: ...</p>
Danish	<p>Overensstemmelseserklæring fra EU og UKCA</p> <p>1. PPE-produktnavn: ... typenummer: ...</p> <p>2. producent: ...</p> <p>3. Det er udelukkende fabrikanten, der er ansvarlig for udarbejdelsen af denne overensstemmelseserklæring: ...</p> <p>4. Erklæringens genstand: karabinhage og slynge, ...</p>



	<p>5. det i punkt 4 nævnte produkt er i overensstemmelse med forordningen: PPE-forordning (EU) 2016/425</p> <p>6. Anvendt harmoniseret standard: ...</p> <p>7. typeundersøgelse:</p> <p>7.1 EU-typeafprøvningskarabinhage: Det bemyndigede organ ... identifikationsnummer ... har udført EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten ... på</p> <p>7.2 Slynge til EU-typeafprøvning: Det bemyndigede organ ... identifikationsnummer ... har udført EU-typeafprøvningen (modul B) og har udstedt EU-typeafprøvningsattesten</p> <p>7.3 UKCA-typeafprøvning af karabinhager: Det bemyndigede organ ... identifikationsnummer ... har udført UKCA-typeafprøvningen (modul B) og har udstedt UKCA-typeafprøvningsattesten</p> <p>7.4 UKCA Typeundersøgelse Slynge: Det bemyndigede organ ... identifikationsnummer ... har udført UKCA-typeafprøvning (modul B) og udstedt UKCA-typeafprøvningsattest ... udstedt på</p> <p>8. PPE er underlagt følgende overensstemmelsesvurderingsprocedure. - Modul D: Typeoverensstemmelse baseret på kvalitetssikring i forbindelse med produktionsprocessen (modul D). - Modul C: Produktet er omfattet af proceduren i bilag VI (modul C) til forordning (EU) 2016/425 på grundlag af intern produktionskontrol. - Modul C2: Typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (Modul C2)</p> <p>under tilsyn af det bemyndigede organ</p> <p>8.1 EU Modul D karabinhage:.... identifikationsnummer</p> <p>8,2 EU-modul D Slynge:.... identifikationsnummer</p> <p>8.3 UKCA modul D karabinhage:.... Identifikationsnummer</p> <p>8.4 UKCA modul D-sele:.... Identifikationsnummer</p> <p>9 Underskrevet for og på vegne af: ...</p>
Estonian	<p>ELi ja UKCA vastavusdeklaratsioon</p> <p>1. PPE toote nimetus: ... tüübi number: ...</p> <p>2. tootja: ...</p> <p>3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni koostamise eest vastutab üksnes tootja: ...</p> <p>4. deklaratsiooni ese: karabiin ja rihtm, ...</p> <p>5. punktis 4 nimetatud toode vastab määrusele: PPE määrus (EL) 2016/425.</p> <p>6. kasutatav ühtlustatud standard: ...</p> <p>7. tüübihindamine:</p> <p>7.1 ELi tüübihindamiskarabiin: Teavitatud asutus ... identifitseerimisnumber ... on teostanud ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastanud ELi tüübihindamistöendi ... aadressil</p> <p>7.2 ELi tüübihindamise rihtm: Teavitatud asutus ... identifitseerimisnumber ... on teostanud ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastanud ELi tüübihindamistöendi</p> <p>...</p> <p>7.3 UKCA tüübihindamise karabiinid: Teavitatud asutus ... identifitseerimisnumber ... on teostanud UKCA tüübihindamise (moodul B) ja väljastanud UKCA tüübihindamistunnistuse</p> <p>7.4 UKCA tüübihindamine Sling: Teavitatud asutus ... identifitseerimisnumber ... on teostanud UKCA tüübihindamise (moodul B) ja väljastanud UKCA tüübihindamistunnistuse ..., mis on välja antud aadressil</p> <p>8. isikukaitsevahendi suhtes kohaldatakse järgmist vastavushindamismenetlust. - Moodul D: Tüüбивastavus tootmisprotsessiga seotud kvaliteedi tagamise alusel (moodul D). - Moodul C: Toote suhtes kohaldatakse määruse (EL) 2016/425 VI lisas (moodul C) sätestatud menetlust tootmise sisekontrolli alusel. - Moodul C2: Tootmisprotsessi kvaliteedi tagamisel põhinev tüüбивastavus (moodul C2)</p> <p>teavitatud asutuse järelevalve all</p> <p>8.1 ELi D-mooduli karabiin:.... identifitseerimisnumber</p> <p>8.2 EU moodul D Sling:.... identifitseerimisnumber</p> <p>8.3 UKCA moodul D karabiin:.... Identifitseerimisnumber</p> <p>8.4 UKCA moodul D Sling:.... Identifitseerimisnumber</p> <p>9 Allkirjastatud järgmiste isikute nimel ja arvel: ...</p>
Latvian	<p>ES un UKCA atbilstības deklarācija</p> <p>1. IAL produkta nosaukums: ... tipa numurs: ...</p> <p>2. ražotājs: ...</p> <p>3. par šīs atbilstības deklarācijas sagatavošanu ir atbildīgs tikai ražotājs: ...</p> <p>4. deklarācijas priekšmets: karabīne un siksnā, ...</p> <p>5. 4. punktā minētais ražojums atbilst regulai: Regula (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem.</p> <p>6. izmantotais saskaņotais standarts: ...</p> <p>7. tipa pārbaude:</p> <p>7.1 ES tipa pārbaudes karabīne: Paziņotā iestāde ... identifikācijas numurs ... ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulī) un izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu ... vietnē</p>



	<p>7.2 ES tipa pārbaudes siksna: Paziņotā iestāde ... identifikācijas numurs ... ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu</p> <p>7.3 UKCA tipa pārbaudes karabīnes: Pilnvarotā iestāde ... identifikācijas numurs ... ir veikusi UKCA tipa pārbaudi (B modulis) un izdevusi UKCA tipa pārbaudes sertifikātu</p> <p>7.4 UKCA tipa pārbaudes siksna: Pilnvarotā iestāde ... identifikācijas numurs ... ir veikusi UKCA tipa pārbaudi (B modulis) un izdevusi UKCA tipa pārbaudes sertifikātu ..., kas izdots</p> <p>8. uz IAL attiecas šāda atbilstības novērtēšanas procedūra. - D modulis: Atbilstība tipam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu saistībā ar ražošanas procesu (D modulis). - C modulis: uz produktu attiecas Regulas (ES) 2016/425 VI pielikumā (C modulis) izklāstītā procedūra, pamatojoties uz iekšējo ražošanas kontroli. - C2 modulis: Atbilstība tipam, pamatojoties uz ražošanas procesa kvalitātes nodrošināšanu (C2 modulis) pilnvarotās iestādes uzraudzībā</p> <p>8.1 ES D moduļa karabīne:... identifikācijas numurs</p> <p>8.2 ES modulis D Sling:... identifikācijas numurs</p> <p>8.3 UKCA D moduļa karabīne:... Identifikācijas numurs</p> <p>8.4 UKCA D moduļa siksna:... Identifikācijas numurs</p> <p>9. Parakstīts šādas personas vārdā: ...</p>
Lithuanian	<p>ES ir UKCA atitikties deklarācija</p> <p>1. AAP gaminio pavadinimas: ... tipo numeris: ...</p> <p>2. gamintojas: ...</p> <p>3. Už šios atitikties deklaracijos parengimą atsako tik gamintojas: ...</p> <p>4. deklaracijos objektas: karabinas ir stropas, ...</p> <p>5. 4 punkte nurodytas gaminys atitinka reglamentą: PPE reglamentas (ES) 2016/425.</p> <p>6. naudojamas darnusis standartas: ...</p> <p>7. tipo tyrimas:</p> <p>7.1 ES tipo patikros karabinas: Notifikuotoji įstaiga ... identifikavimo numeris ... atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą ... adresu</p> <p>7.2 ES tipo tyrimo stropas: Notifikuotoji įstaiga ... identifikavimo numeris ... atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą ... adresu</p> <p>7.3 UKCA tipo egzaminu karabina: Paskelbtoji įstaiga ... identifikavimo numeris ... atliko UKCA tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė UKCA tipo tyrimo sertifikatą</p> <p>7.4 UKCA tipo egzaminų stropas: Paskelbtoji įstaiga ... identifikavimo numeris ... atliko UKCA tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė UKCA tipo tyrimo sertifikatą ... išduotą</p> <p>8. asmeninėms apsaugos priemonėms taikoma ši atitikties vertinimo procedūra. - D modulis: Atitiktis tipui, pagrįsta su gamybos procesu susijusiu kokybės užtikrinimu (D modulis). - C modulis: gaminiui taikoma Reglamento (ES) 2016/425 VI priede (C modulis) nustatyta procedūra, pagrįsta gamybos vidaus kontrole. - C2 modulis: Atitiktis tipui, pagrįsta gamybos proceso kokybės užtikrinimu (C2 modulis) prižiūrimi notifikuotosios įstaigos</p> <p>8.1 ES D modulio karabinas:... identifikavimo numeris</p> <p>8.2 ES D modulis D diržas:... identifikavimo numeris</p> <p>8.3 UKCA D modulio karabinas:... Identifikavimo numeris</p> <p>8.4 UKCA D modulio diržas:... Identifikavimo numeris</p> <p>9. Už ką ir kieno vardu pasirašyta: ...</p>
Turkish	<p>AB ve UKCA Uygunluk Beyanı</p> <p>1. KKD ürün adı: ... tip numarası: ...</p> <p>2. Üretici: ...</p> <p>3. Bu uygunluk beyanının hazırlanmasına ilişkin tek sorumluluk üreticiye aittir: ...</p> <p>4. Beyanın konusu: karabina ve sapan, ...</p> <p>5. 4. maddede belirtilen ürün yönetmeliğe uygundur: KKD Yönetmeliği (AB) 2016/425</p> <p>6. Kullanılan uyumlaştırılmış standart: ...</p> <p>7. tip muayenesi:</p> <p>7.1 AB tip inceleme karabina: Onaylanmış kuruluş ... kimlik numarası ... AB tip incelemesini (modül B) gerçekleştirmiş ve AB tip inceleme sertifikasını adresinde yayınlamıştır.</p> <p>7.2 AB tipi muayene askısı: Onaylanmış kuruluş ... kimlik numarası ... AB tip incelemesini (modül B) gerçekleştirmiş ve AB tip inceleme sertifikasını adresinde düzenlemiştir.</p> <p>7.3 UKCA tip inceleme karabinaları: Onaylanmış kuruluş ... kimlik numarası ... UKCA tip incelemesini (modül B) gerçekleştirmiş ve UKCA tip inceleme sertifikasını düzenlemiştir</p> <p>7.4 UKCA Tip Muayene Sapanları: Onaylanmış kuruluş ... kimlik numarası ... UKCA tip incelemesini (modül B) gerçekleştirmiş ve adresinde yayınlanan UKCA tip inceleme sertifikasını ... düzenlemiştir.</p> <p>8. KKD aşağıdaki uygunluk değerlendirme prosedürüne tabidir.</p>



<p>- Modül D: Üretim süreciyle ilgili kalite güvencesine dayalı tipe uygunluk (Modül D). - Modül C: Ürün, iç üretim kontrolü temelinde 2016/425 sayılı Tüzüğün (AB) Ek VI'sında (Modül C) belirtilen prosedüre tabidir. - Modül C2: Üretim sürecinin kalite güvencesine dayalı tipe uygunluk (Modül C2) onaylanmış kuruluşun gözetimi altında 8.1 AB Modülü D karabina:... kimlik numarası ... 8.2 AB Modülü D Askı:... kimlik numarası ... 8.3 UKCA Modül D karabina:... Kimlik numarası ... 8.4 UKCA Modül D Askı:... Kimlik numarası9. Vekaleten imzalayan: ...</p>






2040-02701.pdf

Document ID
696a18db804692332f2b6d6

Filename
2040-02701.pdf

Michael Rammelsberger

What	When	Where
 Signed by Michael Rammelsberger michael.rammelsberger@mammut.com	28 Jan 2026 18:48 UTC	Unable to get data
 Sent for signing by Nicole Monteiro nicole.monteiro@mammut.com	24 Jan 2026 16:51 UTC	Unable to get data
 Created by Nicole Monteiro nicole.monteiro@mammut.com	16 Jan 2026 10:54 UTC	Unable to get data